

Il-Ġurnal Uffiċjali

C 265

tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Informazzjoni u Avviżi

Volum 61

27 ta' Lulju 2018

Werrej

I Riżoluzzjonijiet, rakkomandazzjonijiet u opinjonijiet

RAKKOMANDEZZJONIJIET

Il-Kummissjoni Ewropea

2018/C 265/01	Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni tal-24 ta' Lulju 2018 dwar linji gwida dwar il-kriterji ta' trattament indaqs u ta' trasparenza li għandhom jiġu applikati mill-ENTSO-E u l-ENTSO meta jiżviluppaw it-TYNDPs tagħhom kif stipulat fl-Anness III 2(5) tar-Regolament (UE) Nru 347/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill	1
---------------	--	---

II Komunikazzjonijiet

KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĠI U AĠENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA

Il-Kummissjoni Ewropea

2018/C 265/02	Avviż tal-Kummissjoni li jikkonċerna lista ta' sustanzi attivi potenzjalment b'riskju baxx approvati għall-użu fil-protezzjoni tal-pjanti	8
2018/C 265/03	Bidu ta' proċeduri (Il-Każ M.8909 — KME/MKM) ⁽¹⁾	12

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

IV Informazzjoni

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJET, KORPI, UFFIĊĊJI U AĠENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA

Il-Kummissjoni Ewropea

2018/C 265/04	Rata tal-kambju tal-euro	13
---------------	--------------------------------	----

INFORMAZZJONI MILL-ISTATI MEMBRI

2018/C 265/05	Informazzjoni li taw l-Istati Membri dwar l-għeluq tas-sajd	14
2018/C 265/06	Notifika min-Netherlands tal-applikazzjoni tal-Artikolu 19(2) tar-Regolament (KE) Nru 1008/2008 li tikkonċerna r-regoli dwar id-distribuzzjoni tat-traffiku għall-ajruport ta' Schiphol u għall-ajruport ta' Lelystad ⁽¹⁾	15

V Awżi

PROĊEDURI DWAR L-IMPLIMENTAZZJONI TAL-POLITIKA TAL-KOMPETIZZJONI

Il-Kummissjoni Ewropea

2018/C 265/07	Notifika minn qabel ta' konċentrazzjoni (Il-Każ M.9045 — Blackstone/Averys) — Każ li jista' jiġi kkunsidrat għal proċedura ssimplifikata ⁽¹⁾	16
---------------	---	----

Rettifika

2018/C 265/08	Rettifika tar-Reġistru tal-Ismijiet tal-Passiġġieri (PNR) — Lista ta' Stati Membri li jkunu ddeċidew dwar l-applikazzjoni tad-Direttiva dwar il-PNR għal titjiriet fl-UE kif hemm imsemmi fl-Artikolu 2 tad-Direttiva (UE) 2016/681 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-użu ta' data tar-reġistru tal-ismijiet tal-passiġġieri (passenger name record, PNR) għall-prevenzjoni, l-iskoperta, l-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni ta' reati terroristiċi u kriminalità serja (<i>Jekk Stat Membru jiddeċiedi li japplika din id-Direttiva għal titjiriet fl-UE, huwa għandu jinnotifika lill-Kummissjoni bil-miktub. Stat Membru jista' jagħti jew jirrevoka tali notifika fi kwalunkwe mument. Il-Kummissjoni għandha tippubblika dik in-notifika u kwalunkwe revoka tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea</i>) (ĠU C 196, 8.6.2018)	18
---------------	--	----

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

I

(Riżoluzzjonijiet, rakkomandazzjonijiet u opinjonijiet)

RAKKOMANDAZZJONIJIET

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

RAKKOMANDAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tal-24 ta' Lulju 2018

dwar linji gwida dwar il-kriterji ta' trattament indaqs u ta' trasparenza li għandhom jiġu applikati mill-ENTSO-E u l-ENTSO meta jiżviluppaw it-TYNDPs tagħhom kif stipulat fl-Anness III 2(5) tar-Regolament (UE) Nru 347/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(2018/C 265/01)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 172 tiegħu,

Wara li kkunsidrat l-Anness III 2(5) tar-Regolament (UE) Nru 347/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2013 dwar linji gwida għall-infrastruttura tal-enerġija trans-Ewropea u li jhassar id-Deċiżjoni Nru 1364/2006/KE u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 713/2009, (KE) Nru 714/2009 u (KE) Nru 715/2009⁽¹⁾ ("ir-Regolament tat-TEN-E"),

Billi:

- (1) Il-Pjan ta' għaxar snin għall-iżvilupp tan-netwerk ("TYNDP") għall-elettriku, kif ukoll it-TYNDP għall-gass, huma dokumenti mhux vinkolanti, li jkopru l-Unjoni kollha, imfasslin u ppubblikati kull sentejn min-Netwerk Ewropew għall-Operaturi tas-Sistema ta' Trażmissjoni tal-Elettriku ("ENTSO-E") u min-Netwerk Ewropew tal-Operaturi tas-Sistemi ta' Trażmissjoni tal-Gass ("ENTSOG"), rispettivament, bil-għan li jivvalutaw, skont ir-rekwiżiti legali kollha, kif il-proġetti Ewropej kollha rilevanti jikkontribwixxu għat-titjib tas-sistemi Ewropej tal-elettriku u tal-gass.
- (2) Ir-Regolament tat-TEN-E jirrikjedi li proġetti kandidati tal-elettriku u tal-gass jiddaħhlu fit-TYNDP rilevanti bħala prekondizzjoni għat-tressiq tagħhom bħala kandidati għall-inkluzjoni fil-listi ta' Proġetti ta' Interess Komuni tal-Unjoni kollha.
- (3) Ir-Regolament tat-TEN-E jirrikjedi li l-Kummissjoni Ewropea toħroġ linji gwida dwar il-kriterji li għandhom jiġu applikati mill-ENTSO-E u mill-ENTSOG meta jiżviluppaw it-TYNDPs rispettivi tagħhom, sabiex jiżguraw it-trattament indaqs u t-trasparenza fil-proċess.
- (4) Il-Kummissjoni hejjiet din il-gwida mhux vinkolanti dwar il-prinċipji ewlenin li għandhom jiġu rispettati, kif ukoll l-aspetti li għandhom jiġu indirizzati fid-dokumenti ta' implimentazzjoni Prattika li jiġu adottati u użati mill-ENTSO-E u mill-ENTSOG meta jhejju t-TYNDPs rispettivi tagħhom,

ADOTTAT DIN IR-RAKKOMANDAZZJONI:

1. In-Netwerks Ewropej tal-Operaturi tas-Sistemi ta' Trażmissjoni tal-Elettriku (ENTSO-E) u tal-Gass (ENTSOG) għandhom isegwu l-linji gwida mhux legalment vinkolanti fl-Anness ta' dan ir-Regolament. Dawn il-linji gwida għandhom jgħinu biex jiżguraw it-trattament indaqs u t-trasparenza fil-proċess għall-iżvilupp tal-Pjanijiet ta' għaxar snin għall-iżvilupp tan-netwerk, kif inhu rikjest mill-Anness III 2(5) tar-Regolament tat-TEN-E (ir-Regolament (UE) Nru 347/2013).

⁽¹⁾ ĠU L 115, 25.4.2013, p. 39.

2. Din ir-Rakkomandazzjoni għandha tiġi ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, l-24 ta' Lulju 2018.

Għall-Kummissjoni
Miguel ARIAS CAÑETE
Membru tal-Kummissjoni

ANNEX

1. DAHLA

1.1. Għan tal-Linji gwida

Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni “Linji gwida dwar il-kriterji ta’ trattament indaq u ta’ trasparenza li għandhom jiġu applikati mill-ENTSO-E u l-ENTSO meta jiżviluppaw it-TYNDPs tagħhom” (“il-Linji gwida”) tqiegħed fil-prattika d-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 347/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta’ April 2013 dwar linji gwida għall-infrastruttura tal-enerġija trans-Ewropea u li jhassar id-Deċiżjoni Nru 1364/2006/KE u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 713/2009, (KE) Nru 714/2009 u (KE) Nru 715/2009 ⁽¹⁾ (“ir-Regolament tat-TEN-E”).

It-TYNDPs għall-elettriku u għall-gass huma dokumenti ta’ referenza Ewropej komprensivi u aġġornati għan-netwerks ta’ trażmissjoni tal-elettriku u tal-gass. It-TYNDPs huma dokumenti li jgħorġu kull sentejn, u li jagħtu harsa wiesgħa lejn il-pjanijiet ta’ espansjoni tat-trażmissjoni identifikati bħala meħtieġa biex jiżguraw li l-grilja ta’ trażmissjoni tiffaċilita l-għanijiet tal-politika tal-enerġija tal-UE. It-TYNDPs iservu ta’ bażi li minnha tinsilet il-lista ta’ Proġetti ta’ interess komuni (PCIs) fis-setturi tal-elettriku u tal-gass. Il-proġetti tal-gass u tal-elettriku li huma inkluzi fit-TYNDPs biss jistgħu applikaw biex isiru PCIs, u l-valutazzjoni tagħhom tibbaża b’mod sinifikanti fuq l-analiżijiet tal-kostijiet u l-benefiċċji speċifiċi għall-proġetti, ipprovduti mit-TYNDPs.

Il-Linji gwida jfissru l-qafas legali li japplika għall-proċess ta’ tfassil u ta’ adozzjoni tat-TYNDPs. Jimmiraw li jiżguraw proċess ġust, ugwali u trasparenti għall-inkluzjoni ta’ proġetti fit-TYNDP billi jistabbilixxu struttura, kontenut u prinċipji li għandhom jiżguraw il-konsistenza bejn iż-żewġ proċessi tat-TYNDP kif ukoll interpretazzjoni uniformi tal-prinċipji u r-regoli applikabbli miż-żewġ ENTOS. Jipprovdut qafas ġenerali għall-adozzjoni, għar-reviżjoni u għall-applikazzjoni tad-dokumenti ta’ implimentazzjoni Prattika li għandhom jiġu adottati u użati mill-ENTSO-E u mill-ENTSO, rispettivamente, biex jiżguraw trattament ugwali u trasparenza tul dawn l-eżerċizzji.

It-tfassil ta’ dawn il-linji gwida huwa rikjest mill-Anness III 2(5) tar-Regolament tat-TEN-E dwar il-proċess għall-istabbiliment ta’ listi reġjonali fi hdan il-proċess ta’ identifikazzjoni ta’ Proġetti ta’ Interess Komuni (“PCIs”): “... il-Kummissjoni għandha tohroġ Linji Gwida dwar il-kriterji li għandhom jiġu applikati mill-ENTSO tal-Elettriku u l-ENTSO tal-Gass meta jkunu qed jiżviluppaw il-pjanijiet deċennali għall-iżvilupp tan-netwerk rispettivi tagħhom imsemmijin fil-punti (3) u (4) ta’ hawn fuq, sabiex tiżgura t-trattament ugwali u t-trasparenza tal-proċess.” Id-dispożizzjonijiet dwar il-proċessi tat-TYNDP stabbiliti skont il-Linji gwida se jkunu applikabbli għal kull proġett ikkunsidrat għall-inkluzjoni fit-TYNDP rispettiv, irrispettivament mill-pjanijiet tal-promotur biex dan jitressaq, jew le, bħala kandidat fi hdan il-proċess ta’ selezzjoni li jmiss tal-PCIs.

Dawn il-linji gwida mhumx legalment vinkolanti. Il-metodi, l-għodod u l-iskedi ta’ żmien futuri li jkunu se jintużaw mill-ENTSO-E u mill-ENTSO fil-proċessi ta’ tfassil tat-TYNDPs tagħhom għandhom jikkonformaw bis-shiħ mar-rekwiżiti tar-Regolament (KE) Nru 714/2009 ⁽²⁾ u (KE) Nru 715/2009 ⁽³⁾ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolament tat-TEN-E u l-Linji gwida.

1.2. Destinatarji

Il-Linji gwida huma indirizzati lill-ENTSO għall-elettriku u għall-ENTSO għall-gass. Il-kriterji applikati mill-ENTSOs skont dan id-dokument se jolqtu lil dawn li ġejjin:

- il-promoturi ta’ proġetti kollha li qegħdin jipplanaw li jiżviluppaw proġett ta’ infrastruttura tat-trażmissjoni tal-elettriku li jinsab għalkollox jew parzjalment f’tal-anqas pajjiż wiehed irrappreżentat fi hdan l-ENTSO-E u li jitqies ta’ rilevanza Ewropea ⁽⁴⁾, kif ukoll il-promoturi tal-ħżin li qegħdin jipplanaw li jiżviluppaw proġetti ta’ ħżin tal-elettriku fi hdan l-Unjoni Ewropea u li jirrispettaw il-limitazzjonijiet tekniċi stipulati fl-Anness II tar-Regolament tat-TEN-E, jew kwalunkwe apparat jew installazzjoni essenzjali biex is-sistema taħdem b’mod sikur, sigur u effiċjenti.
- il-promoturi ta’ proġetti kollha li qegħdin jipplanaw li jiżviluppaw proġett ta’ infrastruttura tat-trażmissjoni tal-gass ta’ rilevanza Ewropea: pipeline tat-trażmissjoni tal-gass, faċilitajiet ta’ ħżin taħt l-art, faċilitajiet ta’ riċeviment u ħżin u ta’ rigassifikazzjoni jew dekompressjoni għall-gass naturali likwifikat (LNG) jew għall-gass naturali kkompressat (CNG), jew kwalunkwe apparat jew installazzjoni essenzjali biex is-sistema taħdem b’sikurezza, sigurtà u effiċjenza, jew biex tippermetti kapaċità bidirezzjonali.

⁽¹⁾ ĠU L 115, 25.4.2013, p. 39.

⁽²⁾ ĠU L 211, 14.8.2009, p. 15.

⁽³⁾ ĠU L 211, 14.8.2009, p. 36.

⁽⁴⁾ Kif stipulat skont ir-Regolamenti (KE) Nru 714/2009 u (KE) Nru 715/2009: “Netwerks vijabbli ta’ trażmissjoni tal-elettriku u tal-gass u interkonnessjonijiet reġjonali meħtieġa, li jkunu relevanti mil-lat kummerċjali u ta’ sigurtà, għandhom ikunu inkluzi fil-pjanijiet għall-iżvilupp tan-netwerks.”

2. IL-PJANIJIET TA' GHAXAR SNIN GHALL-IŻVILUPP TAN-NETWERK (TYNDPS)

2.1. Rekwiżiti legali

It-TYNDP għall-elettriku u t-TYNDP għall-gass jithejjew, rispettivament, mill-ENTSO-E u mill-ENTSOG, skont l-Artikoli 8 rispettivi tar-Regolamenti (KE) Nru 714/2009 u (KE) Nru 715/2009. It-TYNDPs mhux vinkolanti li jkopru l-Unjoni kollha jiġu adottati u pubblikati kull sentejn, u jinkludu l-immudellar tan-netwerk integrat, l-iżvilupp tax-xenarji, prospettiva tal-adeqwatezza tal-ġenerazzjoni Ewropea jew prospettiva tal-adeqwatezza tal-provvista Ewropea, skont il-każ, kif ukoll valutazzjoni tar-reżiljenza tas-sistema.

It-TYNDPs jibnu fuq pjanijiet nazzjonali ta' investiment, filwaqt li jqisu pjanijiet reġjonali ta' investiment kif ukoll, jekk xieraq, aspetti tal-ippjanar tan-netwerks li jolqtu lill-Unjoni, u huma soġġetti għal analiżi tal-kostijiet u l-benefiċċji, bl-użu tal-metodoloġija stabbilita, skont ir-Regolament tat-TEN-E. Rigward l-interkonnnessjonijiet transfruntiera, it-TYNDPs jibnu wkoll fuq il-htigijiet raġonevoli ta' utenti differenti tas-sistema, u jintegraw impenji fit-tul mill-investituri filwaqt li jidentifikaw lakuni fl-investiment, speċifikament b'rabta mal-kapaċitajiet transfruntiera.

Skont l-Artikolu 9(2) tar-Regolamenti (KE) Nru 714/2009 u (KE) Nru 715/2009 u l-Artikolu 6(3)(b) tar-Regolament (KE) Nru 713/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁾, l-Aġenzija għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Enerġija ("l-Aġenzija") tippovdi opinjonijiet motivati kif xieraq fuq l-abbozzi tat-TYNDPs, kif ukoll rakkomandazzjonijiet lill-ENTSOs, fejn tqis li l-abbozz ta' TYNDP rispettiv ma jikkontribwix lejn in-nondiskriminazzjoni, il-kompetizzjoni effettiva, il-funzjonament effiċjenti u sigur tas-swieq interni, jew livell suffiċjenti ta' interkonnnessjoni transfruntiera miftuħa għall-aċċess minn parti terza.

L-ENTSOs huma legalment marbutin⁽²⁾ li jwettqu proċessi ta' konsultazzjoni wiesgħa matul it-thejġija tat-TYNDPs. Dawn il-proċessi għandhom jitwettqu fi stadju bikri, b'mod miftuħ u trasparenti, bl-involviment tal-partecipanti fis-suq kollha rilevanti, awtoritajiet regolatorji nazzjonali u awtoritajiet nazzjonali oħra, u intrapriżi tal-provvista, tal-ġenerazzjoni jew tal-produzzjoni. Għandhom jidentifikaw il-fehmiet u l-proposti tal-partijiet kollha rilevanti fil-proċess tat-tehd tad-deċiżjonijiet. Id-dokumenti u l-minuti kollha tal-laqgħat marbutin mal-konsultazzjonijiet għandhom isiru pubblikament aċċessibbli.

Ir-Regolament tat-TEN-E, li skontu huwa stabbilit il-proċess ta' identifikazzjoni tal-PCIs, jirrikjedi l-inkluzjoni ta' proġetti kandidati tal-elettriku u tal-gass fit-TYNDP bħala prekondizzjoni, bil-ghan li jiġu inkluzi fil-listi tal-PCIs tal-Unjoni kollha⁽³⁾.

Fl-ahħar nett, l-ENTSOG huwa legalment marbut li jiżgura li jkun hemm konsistenza u allinjament bejn il-prospettivi fit-tul tal-monitoraġġ tal-kwalità tal-gass ippubblikati kull sentejn u t-TYNDP għall-gass li jithejja fl-istess hin. Il-proċess ta' konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati użat għat-TYNDP jehtieg li jitwessa' biex jinkludi bħala element il-kwalità tal-gass.

2.2. Prinċipji li għandhom jirrispettaw l-ENTSOs fil-proċess tat-TYNDP

Sabiex jiżguraw it-trattament indaqs u t-trasparenza tal-proċessi tat-TYNDPs, u bil-monitoraġġ tal-Aġenzija kif stipulat fil-Artikolu 9 tar-Regolamenti (KE) Nru 714/2009 u (KE) Nru 715/2009, jenhtieg li l-ENTSO-E u l-ENTSOG:

- jorganizzaw, għat-TYNDPs tagħhom tal-elettriku u tal-gass, proċessi mhux diskriminatorji biex jidentifikaw u jinkludu l-proġetti Ewropej kollha rilevanti ta' infrastruttura tal-elettriku u dawk ta' infrastruttura tal-gass, rispettivament, irrispettivament mill-istatus tal-promoturi tagħhom (membri tal-ENTSO jew mhux).
- jirreklamaw il-proċessi tat-TYNDP, jikkonsultaw il-partijiet ikkonċernati fi stadji kritiċi ta' tehd tad-deċiżjonijiet kif ukoll dwar l-abbozzi tat-TYNDPs, u jagħmlu possibbli l-impenn tagħhom fil-proċess. Jekk jinqala' l-bżonn u fuq talba mill-ENTSOs, l-assoċjazzjonijiet ta' partijiet ikkonċernati rilevanti jistgħu jiġu involuti fuq bażi *ad hoc*, bi rwol ta' konsulenza fil-proċessi. L-assoċjazzjonijiet ta' partijiet ikkonċernati rilevanti jistgħu jiġu informati wkoll b'mod regolari dwar il-proċessi ta' TYNDP li jkun għaddejnin;
- jiżguraw it-trasparenza fid-*data* li tidhol u toħroġ mill-proċessi tat-TYNDP, skont il-metodoloġija tal-analiżi tal-kostijiet u l-benefiċċji, sabiex kwalunkwe parti kkonċernata, pereżempju, tkun tista' tifhem il-valutazzjoni mwettqa mill-ENTSOs.
- jiżguraw, mill-applikazzjoni tal-proġett sal-finalizzazzjoni tat-TYNDP, aċċess ġust u mhux diskriminatorju tal-promoturi tal-proġetti għal informazzjoni dwar il-valutazzjoni tal-proġetti tagħhom, imwettqa skont il-metodoloġija tal-analiżi tal-kostijiet u l-benefiċċji.

⁽¹⁾ ĠU L 211, 14.8.2009, p. 1.

⁽²⁾ L-Artikolu 10 tar-Regolamenti (KE) Nru 714/2009 u (KE) Nru 715/2009.

⁽³⁾ Il-premessa 21 u l-Anness III 2(3) u 2(4) tar-Regolament tat-TEN-E.

Sabiex jiżguraw il-konsistenza bejn it-TYNDPs u l-proċess ta' selezzjoni tal-PCIs, l-ENTSOs għandhom jikkonsultaw u jinfurmaw regolarment lill-Kummissjoni u lill-Aġenzija dwar il-proċessi tat-TYNDPs, speċjalment dwar l-inkluzjoni u l-valutazzjoni tal-proġett. Dan għandu jippermetti lill-ENTSOs jilqgħu r-rakkomandazzjonijiet tal-Kummissjoni u tal-Aġenzija bi żmien biżżejjed għat-TYNDPs aħħarja rispettiva.

3. TRESSIQ TA' PROĠETTI GHALL-INKLUŻJONI FIT-TYNDP

It-TYNDPs għall-elettriku u għall-gass għandhom jinkorporaw il-proġetti kollha rilevanti tal-infrastruttura tal-elettriku u tal-gass Ewropej kif stipulat fir-Regolament (UE) Nru 347/2013.

Sabiex jiġu żgurati (1) proċess ġust u mhux diskriminatorju għall-inkluzjoni tal-proġetti fit-TYNDPs, (2) it-trasparenza tal-proċess, u (3) il-konsistenza ġenerali tal-approċċi, jenhtieg li l-ENTSO-E u l-ENTSOG jiġbru u jivvalidaw l-applikazzjonijiet ta' proġetti kollha f'waqthom, inkluż:

- perjodu għat-tressiq tal-applikazzjonijiet ta' tul ta' żmien xieraq biex jippermetti lill-promoturi tal-proġetti jressqu l-proġetti u l-informazzjoni meħtieġa li tkopri wkoll id-dettalji prattiċi kollha rilevanti għall-inkluzjoni fit-TYNDP; id-dati tal-bidu u tat-tmiem tal-perjodu għat-tressiq tal-applikazzjonijiet għandhom ikunu rriklamati fuq is-siti web tal-ENTSOs; l-istess skadenzi għandhom japplikaw għall-promoturi tal-proġetti kollha matul il-proċess. Il-promoturi tal-proġetti kollha jenhtieg li jkollhom aċċess għall-istess informazzjoni matul il-proċess, u jekk ċertu promotur jitlob kjarifiki jew informazzjoni addizzjonali marbuta mal-proċess ġenerali, jenhtieg li l-ENTSOs jikkomunikaw lill-promoturi tal-proġetti kollha l-oħra l-kjarifiki jew informazzjoni addizzjonali li jistgħu jkunu rilevanti għalihom.
- perjodu ta' verifika li għandu jagħti żmien biżżejjed biex jiġi żgurat li l-applikazzjonijiet kollha fihom *data* affidabbli li tqis proġetti ta' infrastruttura paragonabbli (eż. l-istadju tal-iżvilupp u d-data tal-ikkummissjonar), u biex jiġi żgurat li jkun hemm fehim reċiproku dwar id-*data* tal-proġett bejn l-ENTSO-E jew l-ENTSOG u kull promotur ta' proġett;
- il-pubblikazzjoni fuq is-siti web tal-ENTSO rispettiv tal-lista tal-proġetti meqjusa għall-inkluzjoni fit-TYNDP jenhtieg li ssir fi żmien raġonevoli sabiex jiġu żgurati t-trasparenza u d-disponibbiltà minn kmieni tal-informazzjoni bazika li tidentifika l-proġetti;
- konsultazzjoni pubblika ta' tul ta' żmien xieraq biex jippermetti lil kull min jista' jkollu interess jibgħat kummenti fuq kull abbozz ta' TYNDP.

4. DOKUMENTI TA' IMPLIMENTAZZJONI PRATTIKA TAL-ENTSO

Sabiex tiġi żgurata l-implimentazzjoni tal-Linji gwida u jkun hemm konformità mal-prinċipji elenkati hawn fuq, l-ENTSO-E u l-ENTSOG għandhom ifasslu dokumenti speċifiċi ta' implimentazzjoni Prattika, bil-għan li jipprovdu lill-promoturi tal-proġetti b'linji gwida dwar il-passi proċedurali u l-informazzjoni meħtieġa li għandha titressaq għall-inkluzjoni tal-proġett tagħhom fit-TYNDP rispettiv.

Jenhtieg li dawn id-dokumenti jiġu żviluppatti u adottati mill-ENTSO rispettiv wara li dan jikkonsulta mal-partijiet ikkonċernati rilevanti u jqis kif xieraq ir-rakkomandazzjonijiet tal-Kummissjoni u tal-Aġenzija.

Fil-proċessi tat-TYNDP sussegwenti, ir-reviżjoni u l-aġġornamenti tad-dokumenti ta' implimentazzjoni Prattika jista' jibdihom l-ENTSO rispettiv wara li dan jikkonsulta mal-Kummissjoni u mal-Aġenzija, jew fuq talba tal-Kummissjoni.

Billi l-inkluzjoni ta' applikazzjonijiet ta' proġetti inadegwati kieku tolqot l-immudellar tan-netwerks tal-elettriku u tal-gass, b'mod li potenzjalment tipperikola l-adozzjoni f'waqtha tat-TYNDPs u l-għan ta' trasparenza rigward l-iżvilupp tan-netwerks tal-elettriku u tal-gass fl-Unjoni, kif previst mill-premessa 9 tar-Regolament (KE) Nru 714/2009 u mill-premessa 18 tar-Regolament (KE) Nru 715/2009, jenhtieg li l-ENTSO-E u l-ENTSOG jiddefinixxu, fid-dokumenti ta' implimentazzjoni Prattika tagħhom, kriterji għall-inkluzjoni jew għal-eskluzjoni ta' proġetti mressqa. Il-proġetti kollha li jkunu se jiġu aċċettati għall-inkluzjoni fit-TYNDP jenhtieg li jissodisfaw dawn ir-rekwiziti amministrattivi u tekniċi kif deskritti fid-dokumenti ta' implimentazzjoni Prattika tal-ENTSO rispettiv.

Jenhtieg li d-dokumenti ta' implimentazzjoni Prattika jispjegaw fil-qasir il-proċessi tat-TYNDP, inkluż l-iskadenzi applikabbli għal kull pass tat-TYNDP u r-rabta tagħhom mal-proċess ta' selezzjoni tal-PCIs, u jenhtieg li jelenkaw il-kriterji amministrattivi u tekniċi li għandhom jiġu ssodisfati sabiex jippermettu li proġett isir parti mit-TYNDP rispettiv. Dawn il-kriterji jistgħu jingabru f'kategoriji differenti, u jiġu applikati kif xieraq, skont it-tip ta' promotur ta' proġetti, it-tip ta' infrastruttura li l-proġett rispettiv ikun se jimplementa, kif ukoll l-istatus ta' progress tal-proġett, filwaqt li jiġu żgurati t-trasparenza tal-proċess u t-trattament ugwali għall-promoturi tal-proġetti kollha kkonċernati. Il-promoturi tal-proġetti diġà inkluzi fit-TYNDPs ta' qabel għandhom jerggħu jressqu applikazzjoni uffiċjali għall-inkluzjoni fit-TYNDP li jkun qiegħed jithejja. Madankollu, l-inkluzjoni ta' proġett partikulari fit-TYNDPs ta' qabel tista' tippermetti proċess simplifikat ta' applikazzjoni għat-TYNDPs attwali, u dan il-proċess għandu jiġi deskritt fid-dokumenti ta' implimentazzjoni Prattika tal-ENTSOs.

Id-deċiżjoni aħharja dwar l-inkluzjoni ta' proġett fil-Lista ta' Proġetti tat-TYNDP hija fidejn l-ENTSO kompetenti, u kull deċiżjoni marbuta maċ-ċahda tal-inkluzjoni ta' proġett fit-TYNDP għandha tkun spjegata kif xieraq.

4.1. **Kriterji amministrattivi u tekniċi dwar il-promoturi tal-proġetti u l-proġetti meqjusa għall-inkluzjoni fit-TYNDP**

Jenhtieg li l-kriterji amministrattivi u tekniċi jiġu żviluppatti filwaqt li jitqiesu l-aspetti li ġejjin:

- Il-promoturi tal-proġetti li qegħdin jippanaw li jiżviluppaw proġett ta' infrastruttura u li dan jiġi inkluz fit-TYNDP rispettiv jenhtieg li jagħtu evidenza tal-kredibbiltà tagħhom f'termini ta' kapaċità finanzjarja u għarfien espert tekniku biex jimplementaw il-proġett rispettiv huma stess jew permezz ta' sottokuntratturi. Irrispettivament mill-kategoriji differenti li taħthom jaqgħu l-proġetti ta' infrastruttura tal-enerġija, il-proċessi ta' inkluzjoni fit-TYNDP jenhtieg li jibnu fuq kriterji amministrattivi li jiżguraw trattament ġust u mhux diskriminatorju ta' kwalunkwe promotur tal-proġetti, filwaqt li jiżguraw ukoll l-evidenza tas-solidità tal-proġetti meqjusa.
- Skont l-istatus ta' progress tal-proġett, il-promoturi tal-proġetti jenhtieg li jagħtu evidenza tas-solidità tal-proġett meqjus għall-inkluzjoni fit-TYNDP rispettiv, u jenhtieg li jagħtu evidenza li tippermetti l-valutazzjoni tar-rilevanza Ewropea tal-proġett mill-ENTSOs. Irrispettivament mill-kategoriji differenti li taħthom jaqgħu l-proġetti ta' infrastruttura tal-enerġija, il-proġetti meqjusa għall-inkluzjoni fit-TYNDPs jenhtieg li jissodisfaw ċerti kriterji tekniċi minimi, li għandhom jiġu ddettaljati fid-dokument ta' implimentazzjoni Prattika tal-ENTSO rispettiv. Dawn ir-rekwiżiti tekniċi u l-limiti minimi korrispondenti – jekk applikabbli – jenhtieg li jkunu maħsubin biex jiżguraw li l-proġetti jkollhom rilevanza Ewropea mil-lat kummerċjali jew ta' sigurtà tal-provvista.
- F'termini tal-ghoti ta' evidenza tas-solidità tal-proġetti meqjusa għall-inkluzjoni fit-TYNDP, il-promoturi tal-proġetti jenhtieg li jkunu marbutin li jagħtu evidenza rigward l-azzjonijiet li diġà jkunu hadu biex jibdew l-implimentazzjoni tal-proġett rispettiv (eż. l-istatus ta' PCI jew l-inkluzjoni fl-aħħar Pjan Nazzjonali ta' Żvilupp disponibbli, jew ftehimiet iffirmati bejn il-ministeri jew ir-regolaturi tal-pajjiżi milquta, jew ir-rizultati ta' studji ta' vijabbiltà jew previjabbiltà, eċċ.). Meta l-ENTSOs jitolbu lill-promoturi tal-proġetti jagħtu evidenza tal-kapaċità finanzjarja tagħhom u tal-għarfien espert tekniku tagħhom biex jimplementaw proġett, jew evidenza tas-solidità tal-proġett rispettiv, jenhtieg li l-ENTSOs jiżguraw li r-rekwiżiti ma jkunux sproporzjonati għall-kategoriji differenti tal-promoturi tal-proġetti. Jekk l-applikazzjoni ta' rekwiżiti differenti tkun iġġustifikata, jenhtieg li l-ENTSOs jiżguraw li jintalab livell simili jew korrispondenti ta' dettall u ta' evidenza mingħand il-promoturi tal-proġetti.

4.2. **It-trattament tad-data**

4.2.1. *L-użu tad-data u l-aċċess pubbliku għad-data*

Id-dokumenti amministrattivi pprovduti mill-promoturi tal-proġetti matul il-fażi ta' tressiq tal-applikazzjonijiet, u r-riferimenti għall-istatus legali, il-kapaċità finanzjarja u l-għarfien espert tekniku tagħhom (kif imsemmija fit-taqsimha 4.1) jenhtieg li jintużaw mill-ENTSOs biss sabiex jiżguraw il-konformità mal-kriterji amministrattivi ddefiniti fid-dokumenti ta' implimentazzjoni Prattika tagħhom, u jenhtieg li jiġu ttrattati b'mod kunfidenzjali mill-ENTSOs, bi qbil mar-regoli interni tagħhom, sakemm ma jkunux diġà pubbliċi.

L-input tekniku pprovdut mill-promoturi tal-proġetti u l-benefiċċji vvalutati tal-proġetti evalwati skont il-metodoloġija tal-analizi tal-kostijiet u l-benefiċċji jenhtieg li jiġi ppubblikat mill-ENTSOs bħala parti mill-proċessi tat-TYNDP.

Id-*data* dwar il-kostijiet imressqa mill-promoturi tal-proġetti biex dawn jiġu inkluzi fit-TYNDPs għandha tiġi ppubblikata mill-ENTSOs. Jistgħu japplikaw derogi jekk id-*data* tiġi ddikjarata kunfidenzjali mill-promoturi tal-proġetti rispettivi. Fejn applikabbli, daww għandhom ikunu ddettaljati fid-dokumenti ta' implimentazzjoni Prattika tal-ENTSOs.

Madankollu, fil-kuntest tal-eżerċizzju ta' selezzjoni tal-PCIs, il-Gruppi Reġjonali stabbiliti skont ir-Regolament tat-TEN-E jenhtieg li jkollhom aċċess għad-*data* kollha dwar il-kostijiet imressqa mill-promoturi tal-proġetti fi hdan il-proċessi tat-TYNDP.

Rizultati aggregati jew ġenerali tal-valutazzjoni jistgħu jiġu ppubblikati mill-ENTSO-E u mill-ENTSOG, jew jistgħu jintużaw f'avvenimenti pubbliċi, skont id-dokumenti ta' implimentazzjoni Prattika u r-regoli interni tagħhom.

4.2.2. *Korrezzjonijiet tad-data mdahhla*

F'każ li l-informazzjoni u d-*data* teknika mressqin għal proġett ikunu skorretti skont il-Linji gwida u d-dokumenti ta' implimentazzjoni Prattika tal-ENTSOs, il-promotur tal-proġetti jenhtieg li jingħata l-opportunità li jirrapporta l-informazzjoni kkorreguta lill-ENTSO rispettiv fil-perjodu ta' verifika tal-konsistenza, sal-iskadenza stipulata fid-dokumenti ta' implimentazzjoni Prattika tal-ENTSOs, u sa mhux aktar tard minn tmiem il-konsultazzjoni pubblika tat-TYNDP.

Dan il-perjodu jenhtieg li jipprevedi skeda ta' zmien stabbilit biċ-ċar minn qabel, li ghandha tiżgura zmien biżżejjed ghat-tressiq xieraq tal-informazzjoni kkoreġuta, kif ukoll ghal kwalunkwe skambju ta' informazzjoni jew kjarifiki meh-tiega bejn l-ENTSO kompetenti u l-promotur tal-proġetti rispettiv.

Jekk ikun hemm xi inkonsistenzi fil-korrezzjonijiet tal-informazzjoni, l-ENTSO-E u l-ENTSO-G, rispettivament, jenhtieg li jiddiskutu u jikkonkludu mal-promoturi tal-proġetti, skont il-każ, dwar l-inkluzjoni tal-proġett rispettiv fil-Lista ta' Proġetti tat-TYNDP. Id-deċizjonijiet kollha tal-ENTSO-E u tal-ENTSO-G dwar korrezzjonijiet fl-informazzjoni ta' proġett jenhtieg li jkunu motivati, tal-anqas bir-raġuni għall-aċċettazzjoni jew ċahda tal-bidliet mitluba, u jenhtieg li jinqasnu mal-promoturi tal-proġetti kkonċernati, mal-Kummissjoni u mal-Aġenzija. Jekk l-inkonsistenzi kapaci jolqtu l-inkluzjoni possibbli ta' proġett fit-TYNDP, l-ENTSOs jistgħu jikkonsultaw mal-Kummissjoni u mal-Aġenzija dwar il-każ qabel ma jieħdu d-deċizjoni tagħhom.

Peress li l-proġetti jevolvu l-hin kollu bejn it-tressiq għall-inkluzjoni fit-TYNDP u l-pubblikazzjoni tat-TYNDP, għall-fini-jiet ta' ċarezza, jenhtieg li t-TYNDPs jiddefinixxu d-data tal-validità tad-*data* tal-proġett tat-TYNDP.

L-iskadenzi raġonevoli stabbiliti fir-rigward tal-faži ta' korrezzjoni tad-*data* mdaħhla ma ghandhomx ifixklu l-iskeda ta' zmien tal-proċess generali tat-TYNDP, u jenhtieg li jkunu stabbiliti b'ċarezza fid-dokumenti ta' implimentazzjoni Prattika tal-ENTSOs.

4.2.3. *Aċċess tal-promoturi għar-riżultati tal-valutazzjoni u għad-data tat-TYNDP*

Fejn rilevanti, u skont il-metodologija tal-analiżi tal-kostijiet u l-benefiċċji, jenhtieg li l-ENTSOs jibagħtu lill-promoturi tal-proġetti, qabel il-konsultazzjonijiet dwar l-abbozzi tat-TYNDPs, ir-riżultati tal-valutazzjoni tal-proġett tagħhom. Jekk mitlub, jenhtieg li l-promoturi tal-proġetti jingħataw l-opportunità li jippartecipaw f'laqgħa bilaterali ma' rappreżentanti tal-ENTSO rispettiv, sabiex il-promotur ikun jista' jifhem aħjar ir-riżultati tal-valutazzjoni tal-proġett tagħhom.

Lil hinn mir-riżultati ppubblikati fir-rapport tat-TYNDP, kull promotur tal-proġetti għandu dritt għall-aċċess għal informazzjoni aktar iddettaljata dwar il-proġett tiegħu, sa fejn din tkun disponibbli għall-ENTSO-E u għall-ENTSO-G fil-qafas tal-proċess ta' valutazzjoni.

Barra minn hekk, għal raġunijiet ta' trattament indaqs, jekk mitlub, jenhtieg li l-ENTSO kompetenti jagħmel disponibbli, mill-iktar teknikament fis possibbli u qabel l-adozzjoni tat-TYNDP, id-*data* mdaħhla u mahruġa, jekk din tkun mitluba mill-promotur tal-proġetti, sabiex jispjega l-valutazzjoni fid-dettall (inkluż il-preżunzjonijiet dwar is-suq u l-immudellar tan-network).

4.2.4. *Id-dritt tal-promoturi li jitolbu revizjoni tal-valutazzjoni tal-proġett*

F'każ ta' nuqqas ta' qbil bejn l-ENTSO kompetenti dwar il-valutazzjoni mwettqa bi qbil mal-metodologija tal-analiżi tal-kostijiet u l-benefiċċji, jenhtieg li l-promotur tal-proġetti jkollu d-dritt li jitlob revizjoni tal-valutazzjoni tal-proġett tagħhom. Jenhtieg li tali talba tkun irraġunata u sostanzjata kif xieraq mill-promotur.

F'din il-faži ta' revizjoni, jenhtieg li l-ENTSOs jikkonsultaw mal-Kummissjoni u mal-Aġenzija, u jekk jitqies meħtieġ, jistgħu jikkonsultaw ukoll, b'mod *ad hoc*, lill-partijiet ikkonċernati rilevanti meta jiġu biex iqisu l-ġustifikazzjonijiet tal-promoturi tal-proġett. Meta jieħu d-deċizjoni ahharija tiegħu, jenhtieg li l-ENTSO kompetenti jqis kif xieraq il-fehmiet espressi.

Ma ghandhomx ikunu soġġetti għal diskussjoni f'din il-faži ta' revizjoni l-elementi li ġejjin (u jitqies li tkun diġà saret konsultazzjoni dwarhom mal-partijiet ikkonċernati aktar kmieni fil-proċess, u li jkunu ġew maqbula u ffinalizzati): preżunzjonijiet ta' xenarji, *data*, metodologiji ta' analiżi tal-kostijiet u l-benefiċċji, u *data* tal-proġett imressqa bhala parti mill-proċess.

II

(Komunikazzjonijiet)

KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊJI
U AĠENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

AVVIŻ TAL-KUMMISSJONI

Li jikkonċerna lista ta' sustanzi attivi potenzjalment b'riskju baxx approvati għall-użu fil-protezzjoni tal-pjanti

(2018/C 265/02)

1. INTRODUZZJONI

Kif jidher fil-Premessa 17 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾, (minn hawn 'il quddiem) jenhtieg li is-sustanzi b'riskju baxx jiġu identifikati u li jiġi ffaċilitat it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom dawn is-sustanzi. Barra minn hekk, f'konformità mal-għanijiet tad-Direttiva 2009/128/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ dwar użu sostenibbli tal-pestiċidi, jenhtieg li jiġi promoss l-użu tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li għandhom l-anqas effetti negattivi fuq is-saħħa tal-bniedem u tal-annimali u fuq l-ambjent.

Is-sustanzi attivi li jissodisfaw il-kriterji għall-approvazzjoni stabiliti fl-Artikolu 4 tar-Regolament u l-kriterji b'riskju baxx stabbiliti fl-Artikolu 22 huma approvati bħala sustanzi b'riskju baxx. Dawn huma inklużi fil-Parti D tal-lista ta' sustanzi attivi approvati fl-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 ⁽³⁾. Informazzjoni dwar sustanzi b'riskju baxx hija disponibbli fil-bażi tad-*data* dwar il-pestiċidi Ewropea fuq: <http://ec.europa.eu/food/plant/pesticides/eu-pesticides-database/public/?event=activesubstance.selection&language=EN>.

Il-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom sustanzi b'riskju baxx li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikolu 47 tar-Regolament għandhom jiġu awtorizzati mill-Istati Membri bħala prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti b'riskju baxx.

Id-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE ⁽⁴⁾, li giet sostitwita mir-Regolament, ma kinitx tipprevedi l-approvazzjoni ta' sustanzi attivi bħala sustanzi b'riskju baxx. Madankollu, diversi sustanzi li qabel kienu approvati b'din id-Direttiva, b'mod partikolari dawk is-sustanzi li kienu sugġetti għar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2229/2004 ⁽⁵⁾ dwar ir-raba' stadju tal-programm ta' revizzjoni, potenzjalment jistgħu jiġu identifikati bħala sustanzi b'riskju baxx.

Dan l-Avviż huwa maħsub biex jgħin lill-Istati Membri jiksbu l-għanijiet tad-Direttiva 2009/128/KE u b'mod partikolari l-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-Artikoli 12 u 14 ta' din id-Direttiva, kif ukoll l-applikazzjoni tal-prinċipji generali tal-ġestjoni integrata ta' organiżmi ta' ħsara. Għal dan il-għan huwa jipprevedi lista ta' sustanzi attivi approvati skont id-Direttiva 91/414/KEE li huma mistennija li jissodisfaw il-kriterji ta' riskju baxx tal-Artikolu 22 tar-Regolament.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jħassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE (ĠU L 304, 24.11.2009, p. 1).

⁽²⁾ Id-Direttiva 2009/128/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja biex jinkiseb użu sostenibbli tal-pestiċidi (ĠU L 309, 24.11.2009, p. 71).

⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 tal-25 ta' Mejju 2011 li jimplementa r-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mal-lista ta' sustanzi attivi approvati (GU L 153, 11.6.2011, p. 1).

⁽⁴⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 li tikkonċerna t-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti (GU L 230, 19.8.1991, p. 1).

⁽⁵⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2229/2004 tat-3 ta' Diċembru 2004 li jstabbilixxi aktar regoli fid-dettall għall-implimentazzjoni tar-raba' stadju tal-programm ta' hidma msemmi fl-Artikolu 8(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (GU L 379, 24.12.2004, p. 13).

Il-lista hija stabbilita għall-finijiet ta' informazzjoni fuq il-bażi tal-informazzjoni disponibbli fid-dossiers u fir-rapporti ta' valutazzjoni li jirfdu l-approvazzjoni tas-sustanzi skont id-Direttiva 91/414/KEE. Abbażi ta' din l-informazzjoni, is-sustanzi attivi approvati skont din id-Direttiva ġew eżaminati għall-konformità ta' tagħhom mar-rekwiżiti tal-Artikolu 22 u speċifikament mal-kriterji tal-Anness II, il-punt 5 tar-Regolament ("kriterji ta' riskju baxx"). L-iskrinjar twettaq mill-Kummissjoni bl-għajjnuna tal-Grupp ta' Hidma dwar is-sustanzi u l-prodotti b'riskju baxx.

Il-lista hija mingħajr preġudizzju għall-eżitu ta' kwalunkwe evalwazzjoni li jmiss imwettqa skont id-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 għall-iskop tat-tigdid, tal-emenda jew tar-reviżjoni tal-approvazzjoni ta' sustanza attiva. L-inkluzjoni fil-lista ma tagħtix b'mod formali status ta' riskju baxx lil sustanza attiva u ma twassalx għall-elenkar ta' tagħha fost is-sustanzi attivi b'riskju baxx fil-Parti D tal-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 li jistgħu jsewju biss wara evalwazzjoni shiha u deċiżjoni skont ir-Regolament.

Għalhekk, il-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom is-sustanzi fil-lista ma jistgħux jiġu awtorizzati bħala prodotti b'riskju baxx u d-dispożizzjonijiet legali speċifiċi għal prodotti b'riskju baxx ma japplikawx għalihom. Madankollu, l-Istati Membri jistgħu jużaw il-lista kif meqjus xieraq biex jinfurmaw lill-utenti u lill-partijiet interessati oħra, u biex jippromwovu b'mod aktar effettiv l-użu tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti b'sustanzi b'riskju iktar baxx biex jikkontribwixxu għall-għanijiet tad-Direttiva 2009/128/KE.

Dan l-Avviż huwa maħsub biex jgħin lill-awtoritajiet nazzjonali fl-applikazzjoni tad-Direttiva 2009/128/KE. Hija biss il-Qorti tal-Gustizzja tal-Unjoni Ewropea li għandha l-kompetenza biex tinterpreta b'mod awtorevoli l-liġijiet tal-Unjoni.

2. LISTA TA' SUSTANZI ATTIVI LI HUMA MISTENNIJA LI JISSODISFAW IR-REKWIŻITI TAL-ARTIKOLU 22 TAR-REGOLAMENT

2.1. Mikroorganizmi

Isem is-sustanza	Kategorija tal-Pestiċida
Adoxyphyes orana GV tar-razza BV-0001	Insettiċida
Ampelomyces quisqualis tar-razza AQ10	Fungiċida
Bacillus amyloliquefaciens subspeċi plantarum D747	Fungiċida
Bacillus firmus I-1582	Nematiċida
Bacillus pumilus QST 2808	Fungiċida
Bacillus subtilis tar-razza QST 713	Batteriċida, fungiċida
Bacillus thuringiensis subspeċi Aizawai tar-razza ABTS-1857 u GC-91	Insettiċida
Bacillus thuringiensis subspeċi Israeliensis (serotip H-14) tar-razza AM65-52	Insettiċida
Bacillus thuringiensis subspeċi Kurstaki tar-razzez ABTS 351, PB 54, SA 11, SA12 u EG 2348	Insettiċida
Beauveria bassiana tar-razzez ATCC 74040 u GHA	Insettiċida
Candida oleophila tar-razza O	Fungiċida
Cydia pomonella Granulovirus (CpGV)	Insettiċida
Gliocladium catenulatum tar-razza J1446	Fungiċida
Helicoverpa armigera nucleopolyhedrovirus (HearNPV)	Insettiċida
Lecanicillium muscarium (li qabel kien Verticillium lecanii) tar-razza Ve6	Insettiċida

Isem is-sustanza	Kategorija tal-Pestiċida
Metarhizium anisopliae var. anisopliae tar-razza BIPESCO 5/F52	Insettiċida
Phlebiopsis gigantea (diversi razez)	Fungiċida
Pythium oligandrum M1	Fungiċida
Il-virus tal-poliedroži nukleari Spodoptera exigua	Insettiċida
Spodoptera littoralis nucleopolyhedrovirus	Insettiċida
Streptomyces K61 (li qabel kien S. griseoviridis)	Fungiċida
Trichoderma asperellum (li qabel kien T. harzianum) tar-razez ICC012, T25 u TV1	Fungiċida
Trichoderma asperellum (tar-razza T34)	Fungiċida
Trichoderma atroviride (li qabel kien T. harzianum) tar-razez IMI 206040 u T11	Fungiċida
Trichoderma atroviride tar-razza I-1237	Fungiċida
Trichoderma gamsii (li qabel kien T. viride) tar-razza ICC080	Fungiċida
Trichoderma harzianum tar-razez T-22 u PARTITA 908	Fungiċida
Trichoderma polysporum tar-razza IMI 206039	Fungiċida
Verticillium albo-atrum (li qabel kien Verticillium dahliae) tar-razza WCS850	Fungiċida
Vajrus tal-Możajk Isfar taz-Zukkini, tar-razza dghajfa	Stimulant

2.2. Sustanzi oħra

Isem is-sustanza	Kategorija tal-Pestiċida	Kumment
Sulfat tal-ammonju tal-aluminju	Repellent	
Aċetat tal-ammonju	Sustanzi li jattiraw	
Aċidu askorbiku	Fungiċida	
Dqiq tad-demem	Repellent	
Karbonat tal-kalċju	Repellent	
Residwi mid-distillazzjoni tax-xaham	Repellent	
Aċidi grassi C7 sa C20	Insettiċida, akariciċida, erbiċida, regolatur tat-tkabbir tal-pjanti	Dan ma jinkludix aċidi grassi liberi b'katina tal-karbonju ta' tul iqsar minn C9 (jiġifieri aċidu enantiku, aċidu kapriliku).
FEN 560 (żerriegħa tal-fienu mithuna)	Insettiċida	

Isem is-sustanza	Kategorija tal-Pestiċida	Kumment
Estratt tat-tewm	Repellent	
Aċidu gibberelliku	Regolatur tat-tkabbir tal-pjanti	
Gibberellina	Regolatur tat-tkabbir tal-pjanti	
Ettamaloksiloglukan	Stimulant	
Proteini idrolizzati	Insettiċida	
Franka	Repellent	
Maltodestrina	Insettiċida	
Residwu tal-estrazzjoni tat-trab tal-bżar (PDER)	Repellent	
Żjut tal-pjanti/Żejt tal-kolza	Insettiċida, akariċida	
Idroġenokarbonat tal-potassju	Funġiċida	
Proezadjon	Regolatur tat-tkabbir tal-pjanti	
Ramel kwarzuż	Repellent	
Repellenti permezz ta' riħa ta' oriġini mill-animali jew mill-pjanti/zejt tal-ħuta	Repellent	
Repellenti permezz ta' riħa ta' oriġini mill-animali jew mill-pjanti/xaħam tan-nagħaġ	Repellent	
Estratt tal-alka tal-baħar (li qabel kien estratt tal-alka tal-baħar u algi)	Regolatur tat-tkabbir tal-pjanti	
Silikat tas-sodju u tal-aluminju	Repellent	
Feromoni tal-lepidotteri b' Katina Dritta	Sustanzi li jattiraw	Applikati minn distributuri.
Kubrit	Funġiċida, akariċida, repellent	
Urea	Insettiċida	

Bidu ta' proċeduri
(Il-Każ M.8909 — KME/MKM)
(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)
(2018/C 265/03)

Fit-23 ta' Lulju 2018, il-Kummissjoni ddecidiet li tibda proċeduri fil-każ ta' hawn fuq wara li sabet li l-konċentrazzjoni nnotifika tqajjem dubji serji dwar il-kompatibilità tagħha mas-suq komuni. Il-bidu tal-proċeduri jiftaħ it-tieni fażi ta' investigazzjoni fir-rigward tal-konċentrazzjoni nnotifikata, u jsir mingħajr preġudizzju għad-deċiżjoni finali dwar il-każ. Din id-deċiżjoni hi bbażata fuq l-Artikolu 6(1)(c) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ⁽¹⁾.

Il-Kummissjoni tistieden lil partijiet terzi interessati sabiex jissottomettu lill-Kummissjoni l-osservazzjonijiet li jistgħu jkollhom dwar il-konċentrazzjoni proposta.

Sabiex l-osservazzjonijiet jigu kkunsidrati bis-shih fil-proċedura, dawn għandhom jaslu għand il-Kummissjoni mhux iktar tard minn 15-il jum wara d-data tal-pubblikazzjoni. L-osservazzjonijiet jistgħu jintbagħtu lill-Kummissjoni bil-fax (+32 22964301) jew b'imejl lil COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu jew bil-posta, bin-numru ta' referenza Nru M.8909 — KME/MKM, fl-indirizz li ġej:

Kummissjoni Ewropea
Direttorat-Generali għall-Kompetizzjoni
Registru tal-Amalgamazzjonijiet
1049 Bruxelles/Brussell
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ĠU L 24, 29.1.2004, p. 1 (ir-“Regolament dwar l-Għaqdiet”).

IV

(Informazzjoni)

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĠI U AĠENZIJI
TAL-UNJONI EWROPEA

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Rata tal-kambju tal-euro ⁽¹⁾

Is-26 ta' Lulju 2018

(2018/C 265/04)

1 euro =

Munita	Rata tal-kambju	Munita	Rata tal-kambju		
USD	Dollaru Amerikan	1,1716	CAD	Dollaru Kanadiż	1,5287
JPY	Yen Ġappuniż	129,91	HKD	Dollaru ta' Hong Kong	9,1949
DKK	Krona Daniża	7,4517	NZD	Dollaru tan-New Zealand	1,7186
GBP	Lira Sterlina	0,88860	SGD	Dollaru tas-Singapor	1,5943
SEK	Krona Żvediza	10,2738	KRW	Won tal-Korea t'Isfel	1 311,82
CHF	Frank Żvizzeru	1,1616	ZAR	Rand ta' l-Afrika t'Isfel	15,4559
ISK	Krona İzlandiża	122,20	CNY	Yuan ren-min-bi Ċiniż	7,9464
NOK	Krona Norveġiża	9,5455	HRK	Kuna Kroata	7,4025
BGN	Lev Bulgaru	1,9558	IDR	Rupiah Indoneżjan	16 935,48
CZK	Krona Ċeka	25,647	MYR	Ringgit Malazjan	4,7600
HUF	Forint Ungeriz	324,43	PHP	Peso Filippin	62,559
PLN	Zloty Pollakk	4,2835	RUB	Rouble Russu	73,8560
RON	Leu Rumun	4,6318	THB	Baht Tajlandiż	39,038
TRY	Lira Turka	5,6454	BRL	Real Braziljan	4,3523
AUD	Dollaru Awstraljan	1,5792	MXN	Peso Messikan	21,9020
			INR	Rupi Indjan	80,4480

⁽¹⁾ Sors: rata tal-kambju ta' referenza ppubblikata mill-Bank Ċentrali Ewropew.

INFORMAZZJONI MILL-ISTATI MEMBRI

Informazzjoni li taw l-Istati Membri dwar l-gheluq tas-sajd

(2018/C 265/05)

Skont l-Artikolu 35(3) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema tal-Unjoni ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd ⁽¹⁾, ittiehdet decizjoni li s-sajd jingħalaq kif stipulat fit-tabella ta' hawn taht:

Data u ħin tal-gheluq	22.6.2018
Tul taż-żmien	22.6.2018–31.12.2018
Stat Membru	Id-Danimarka
Stokk jew Grupp ta' stokkijiet	SAN/234_2R
Speċi	Iċ-ċiċċirell u l-qabdiel inċidentali assoċjati (<i>Ammodytes</i> spp.)
Żona	Żona ta' ġestjoni 2r taċ-ċiċċirella fl-ilmijiet tal-Unjoni
Tip(i) ta' bastimenti tas-sajd	—
Numru ta' referenza	12/TQ120

⁽¹⁾ ĠUL 343, 22.12.2009, p. 1.

Notifika min-Netherlands tal-applikazzjoni tal-Artikolu 19(2) tar-Regolament (KE) Nru 1008/2008 li tikkonċerna r-regoli dwar id-distribuzzjoni tat-traffiku għall-ajruport ta' Schiphol u għall-ajruport ta' Lelystad

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2018/C 265/06)

Skont l-Artikolu 19(3) tar-Regolament (KE) Nru 1008/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Settembru 2008 dwar regoli komuni għall-operat ta' servizzi tal-ajru fil-Komunità⁽¹⁾, fit-12 ta' Lulju 2018 il-Kummissjoni rċeviet notifika min-Netherlands dwar abbozz ta' Digriet li jstabbilixxi r-regola Olandiża tad-distribuzzjoni tat-traffiku bejn l-ajruport ta' Schiphol u l-ajruport ta' Lelystad.

Meta jiġu adottati u jidhlu fis-seħh, ir-regoli proposti se jqassmu t-traffiku bejn l-ajruport ta' Schiphol u l-ajruport ta' Lelystad abbażi ta' dan li ġej:

- Il-kapaċità tal-ajruport ta' Lelystad se tkun rizervata għal titjiriet minn punt għal punt li ġew trasferiti volontarjament minn Schiphol;
- il-hinijiet disponibbli f'Schiphol minhabba t-trasferimenti tat-titjiriet minn punt għal punt, iridu jintużaw għal titjiriet ta' konnessjoni.

Fi ftit kliem, it-titjiriet ta' konnessjoni huma titjiriet lejn destinazzjonijiet li fl-ajruport ta' Schiphol għandhom rata medja ta' trasferiment ta' mill-inqas 10 %. It-titjiriet minn punt għal punt huma titjiriet lejn destinazzjonijiet li fl-ajruport ta' Schiphol għandhom rata medja ta' trasferiment ta' inqas minn 10 %.

Id-destinazzjonijiet li jissodisfaw dawn il-kriterji huma speċifikati fl-Annessi.

It-test kollu jinsab fil-link tas-sit web li ġej:

https://ec.europa.eu/transport/modes/air/consultations/2018-schiphol-lelystad-distribution-rules_mt

Il-Kummissjoni tistieden lill-partijiet interessati biex jibaghtu l-kummenti tagħhom sas-7 ta' Settembru 2018, fuq:

Directorate-General for Mobility and Transport (Unit E4 internal market and airports)
European Commission
Office: DM24 05/84
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

MOVE-AIR-SERVICES-REGULATION@ec.europa.eu

⁽¹⁾ ĠUL 293, 31.10.2008, p. 3.

V

(Avviżi)

PROCĊEDURI DWAR L-IMPLIMENTAZZJONI TAL-POLITIKA
TAL-KOMPETIZZJONI

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Notifika minn qabel ta' konċentrazzjoni

(Il-Każ M.9045 — Blackstone/Averys)

Każ li jista' jiġi kkunsidrat għal proċedura ssimplifikata

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2018/C 265/07)

1. Fl-20 ta' Lulju 2018, il-Kummissjoni rċeviet notifika ta' konċentrazzjoni proposta skont l-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004⁽¹⁾.

Din in-notifika tikkonċerna l-imprizi li ġejjin:

- Blackstone Group L.P. ("Blackstone", l-Istati Uniti tal-Amerka),
- Financière Efel SAS ("Averys", Franza).

Blackstone takkwista, fis-sens tal-Artikolu 3(1)(b) tar-Regolament dwar l-Għaqdiet, il-kontroll ta' Averys kollha kemm hi.

Il-konċentrazzjoni hija mwettqa permezz ta' xiri ta' ishma.

2. L-attivitajiet kummerċjali tal-imprizi kkonċernati huma:

- Blackstone: ġestjoni tal-assi u ta' servizzi ta' konsulenza finanzjarja,
- Averys: manifattura ta' racking personalizzat u soluzzjonijiet ta' hażna għall-imhażen, ma' ditti bħal Stow, Storax, Feralco, Duwic u Acial.

3. Wara eżami preliminari, il-Kummissjoni tqis li t-tranzazzjoni notifikata tista' taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament dwar l-Għaqdiet. Madankollu, id-deċiżjoni finali dwar dan il-punt hija riżervata.

Skont l-Avviż mill-Kummissjoni dwar proċedura simplifikata għat-trattament ta' ċerti konċentrazzjonijiet skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004⁽²⁾ jinhtieg li jiġi nnutat li dan il-każ jista' jiġi kkunsidrat għal trattament skont il-proċedura stabbilita fl-Avviż.

4. Il-Kummissjoni tistieden lil terzi persuni interessati biex jibagħtulha l-kummenti li jista' jkollhom dwar l-operazzjoni proposta.

Il-kummenti jridu jaslu għand il-Kummissjoni mhux aktar tard minn għaxart ijiem wara d-data ta' din il-pubblikazzjoni. Jinhtieg li r-referenza li ġejja tiġi dejjem speċifikata:

M.9045 — Blackstone/Averys

⁽¹⁾ ĠU L 24, 29.1.2004, p. 1 (ir-"Regolament dwar l-Għaqdiet").

⁽²⁾ ĠU C 366, 14.12.2013, p. 5.

Il-kummenti jistgħu jintbagħtu lill-Kummissjoni permezz tal-email, permezz tal-faks jew permezz tal-posta. Uża d-dettalji ta' kuntatt ta' hawn taħt:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

Indirizz tal-posta:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

RETTIFIKA

Rettifika tar-Reġistru tal-Ismijiet tal-Passiġġieri (PNR)

Lista ta' Stati Membri li jkunu ddeċidew dwar l-applikazzjoni tad-Direttiva dwar il-PNR għal titjiriet fl-UE kif hemm imsemmi fl-Artikolu 2 tad-Direttiva (UE) 2016/681 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-użu ta' data tar-reġistru tal-ismijiet tal-passiġġieri (passenger name record, PNR) għall-prevenzjoni, l-iskoperta, l-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni ta' reati terroristiċi u kriminalità serja

(Jekk Stat Membru jiddeċiedi li japplika din id-Direttiva għal titjiriet fl-UE, huwa għandu jinnotifika lill-Kummissjoni bil-miktub. Stat Membru jista' jagħti jew jirrevoka tali notifika fi kwalunkwe mument. Il-Kummissjoni għandha tippubblika dik in-notifika u kwalunkwe revoka tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea)

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea C 196 tat-8 ta' Ġunju 2018)

(2018/C 265/08)

F'pagna 29,

Qed jiżdied l-Istat Membru li ġej li jkun innotifika lill-Kummissjoni dwar l-applikazzjoni tad-Direttiva dwar il-PNR f'titjiriet fl-UE:

— il-Bulgarija

ISSN 1977-0987 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5198 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT